



### 特集》時を越え、今なお受け継ぐ伝統の味・技・心

# 第2回なせばなる 2013年9月28日29日

場所 松が岬公園 伝国の杜周辺 時間 10:00~17:00 (29日は16:00)

### なせば成る なさねば成らぬ何事も 成らぬは人の なさぬ成りけり

今年、第2回を迎える「なせばなる秋まつり」。 今年も、様々なイベントが予定されております。 今回の特集では、その秋まつりの見どころを、昨 年の様子を交えながら、お伝えしたいと思います。



### 9/28

### 草木塔祭

~自然を大切にする心を今に伝える~

草木塔とは、自然の木や草の命を大切に想い、その命 を供養する碑や塔のことです。

古くは200年以上前から始まる置賜を中心とした山形 県特有の文化です。

自然を大切にする心を今に伝える「草木塔」を通し、命 の大切さを改めて考えてみましょう。



### 9/28₽

### 米沢時代行列

3:00~

~米沢ゆかりの偉人たちが会場に登場~

上杉鷹山や小野小町などを始め、さまざまな歴史の舞 台に登場した米沢の偉人たちや、米沢にゆかりある人物 たちによる壮麗な行列が会場周辺を練り歩きます。

現代にタイムスリップしたかのような、勇壮な甲冑姿 や優美な衣装に身を包んだ姿を見て、米沢の歴史文化や 浪漫をご堪能あれ!



### 9/28⊕29® 米沢どん丼まつり うまいもの市

米沢牛丼、ステーキ丼などの地元オリジナル丼、米沢風 芋煮など置賜近隣の美味しい丼が集結します!

様々な特産品も販売!日頃の疲れを一気に吹き飛ばすよ うな、最高の一品に出会えるかも♪

ぜひ各店の自慢の美味しい丼を食べてみよう!



### 9/28⊕29⊜

### 益子陶器市 in よねざわ

米沢市と国道121号でつながる終点地、栃木県益子町の 交流イベント「益子陶器市inよねざわ」が今年も開催されま す。

様々な技法によって作られる益子焼の独特の味わいを実 際に手に触れ日用品として使ってみてはいかがですか?



### 9/28⊕29⊜

### 棒杭市(ぼっくいいち) ~鷹山の時代から続く伝統の無人販売~

はるか昔、上杉鷹山の時代から続く、杭などに紐をつる し、その中に商品を入れて販売する伝統の無人販売所。そ れが棒杭市です。貧しくとも盗みを働くものがいない、金 額をごまかしたりせず、正直にお金を金銭箱に入れ商品を 買う。人と人とが信じ合えるからこそできる無人販売所を 現代風に再現!



### 今に伝わる伝統市 ~米沢織と伝統工芸の展示・体験・販売~

上杉鷹山が藩の財政を建て直すために推奨した伝統産業 の数々(米沢織・笹野一刀彫・米沢焼など)を展示・体験・ 販売。

米沢に根付く伝統産業を受け継ぎ発展させていく、作り 手の技や心に触れ、いにしえの時代に想いを馳せて…。



■お問い合わせ

(協力:なせばなる秋まつり実行委員会)



### おきたまのあつ~い夏をお届けします!!

# レポ!おきたま[超]拡大版

Report OKITAMA Special!

今年の夏は、連日猛暑となりました。毎日、ただただ…「あつ~い!!」と、叫んでいただけでは、せっかくの夏がもったいない……よし!!この夏を満喫するために、イベントに行くべ~!!…と張り切ったかわしま通信のスタッフたち。意気揚々と街へ繰り出しました。置賜地区で開催された夏のイベント、いくつかレポートしちゃいます!!

恒例となりました!! 夏のグルメイベント!!

### 第4回 Y-1グルメグランプリ

2013.7.28 (Sat.)

7月28日、松川河川敷にて開催されました『米沢YEG 主催 第4回Y-1グルメグランプリ』。第4回ということもあり、夏の恒例イベントになっています。

毎年激戦が繰り広げられる中、『安くてうまくて地元の 人に愛される名物料理を育成すること』を趣旨としたこの イベント。今年は18店舗がエントリーしていました。

途中雨が降り出したにもかかわらず、どのお店にも行列ができていて大盛況でした。

スタッフも目移りしながら、並んで…食べて…、本当に 大満足!お腹がいっぱいで動くのが大変でした…。

Y-1グルメグランプリと連動して米沢JC主催の「MUSIC FESTIVAL」も同時開催。アマチュアバンドが多数参加したライブも、大盛況のうちに幕を閉じました。

最後に結果発表!今年のグランプリは、『そばや伝右ェ門』さんの『もち天ぞう煮』。昨年に続き堂々の2連覇! おめでとうございます。



雨模様でもこの人だかり!!





たくさんの人たちが集いました



スタッフもいろんなものを食べました



ライブも大盛り上がり!」



### "まほろばの里"にともる、 幻想的な灯りのなかで…

### 第48回たかはた夏まつり 「青竹ちょうちんまつり」

2013.8.15 (Thu.) ▶ 8.16 (Fri.)

8月15日~16日、高畠町・昭和通り付近にて "第48回 たかはた夏まつり「青竹ちょうちんまつり」"が行われま した。安久津八幡神社のみこしを、通りの家々が竹に下げ たちょうちんで出迎えたのが始まりとされ、300年以上の 歴史を持つ伝統あるまつりです。

赤いちょうちんを提げた青竹が沿道を飾っており、その ちょうちんの灯りは、観る者を魅了するとても幻想的なも のでした。

今年は、ニコニコ町会議のイベントが開催されたことも あり、県外からの観光客も多く見られました。

夕方から夜にかけて、赤鬼・青鬼、龍のみこしを担いだ 人々が町を練り歩き、熱く活気がある素晴らしい祭りとな りました。来年はぜひみなさんもこの活気を感じてみては いかがでしょうか。









赤鬼と青鬼







こどもみこし





米沢駅舎が改築して早20年… いろんなことがありました。

### 米沢駅舎改築20周年記念式典 米沢夏まつり





昔の米沢駅

現在の米沢駅

2013.8.11 (Sun.)

米沢駅舎改築20周年を迎え、8月11日に駅構内 と駅前広場を会場に、記念式典と夏まつりが行われ ました。

平成4年7月に山形新幹線が開業し、翌年の平成5年に現在の米沢駅舎が完成しています。 駅舎前での駅舎改築20周年を祝うオープニングの記念セレモニーでは、かねたんをは じめ多くの人達が見守る中、盛大にくす玉が割られ、Ai-Girlsメンバーの2名が一日駅長 に委嘱されました。

駅前広場では、テント村が立ち並び、「山形おきたま愛の武将隊」の演武や人気上昇







山形おきたま愛の武将隊見参し





Ai-Girls 「カラフルTime」 などを披露

中のご当地アイドル「Ai-Girls」、ご当地ヒーロー「ア ズマンジャー」のステージ パフォーマンスが繰り広げ られ、連日の真夏日にもか かわらず、大勢の人達が駅 舎改築20周年を祝い、夏ま つりを楽しみました。





ポッポー!ミニSL機関車だあ」



### 節電うちわプロジェクト2013大成功!

電力不足が予想された今夏、少しでも節電に関心を 持っていただき、エコ活動の輪を広く発信していきた い!という思いで、昨年・一昨年に引き続き節電うち わのプロジェクトを企画しました。

当プロジェクトにご賛同いただきました米沢市内の 企業様・事業所様からのご協賛により、100%紙製の エコうちわを作成。共通面のデザインは、米沢のゆる キャラ「かねたんとその仲間たち」をモチーフに節電 をPRしました。作成したうちわは、置賜広域観光案内 センターASK様のご協力を得て、節電うちわ専用の棚 を設置し、駅を行き来する観光客の皆さまや市民の皆 さまに、無料で配布させていただきました。

今年も、沢川の企業様・事業所様にご協力いただき、 無事成功を納めることができました。これからも地域 の皆さまとともに、米沢を発信基地とする節電啓発活 動を続けていきたいと思います。ご協力をいただきま した皆さま、本当にありがとうございました!





### 川島印刷ビアガーデン2013

8月2日に川島印刷恒例の従業員会主催によるビアガーデン が「今野肉店」様にて開催されました。

今回、今野肉店様のコースでは、飲み物は全て持ち込み OK!という事で飲みたい物を持参できるシステムでした。料 理は、お肉がメインのお膳料理でおいしかったですよ♪

日頃の疲れを吹き飛ばすような賑わいと、普段味わうことの できない美味しさを堪能出来たビアガーデンとなりました。









# 健康デギデンプチ豆知識

### 夏の疲れをゴーヤで 一気に解消!



暦の上では夏から秋へと季節は変わっていますが、9月といえばまだまだ残暑の厳しい時期。 夏の暑さと相まって、疲れやだるさを感じている人も多いはず。今回はそんな夏の疲れを解消 する食べ物を紹介したいと思います。

### ●ゴーヤ(にがうり)は夏の疲れに効果的

夏の『旬の食べ物』は、含まれる栄養素が夏の疲れの解消に最適。キュウリやナス、トマトなどは体を冷やす食べ物の代表ですね。他にもアシタバ・パプリカ・オクラ・モロヘイヤ・ゴーヤ・シシトウ、香味野菜の青じそ・バジルなども効果があります。

その中でも『ゴーヤ (にがうり)』はビタミンCが豊富で、加熱しても壊れ にくいのが特徴。独特の『苦味』は胃腸を刺激して食欲を増進させる効果もあります。

ゴーヤの代表的な料理『ゴーヤチャンプル』は、夏に不足しがちな栄養素、ビタミンCやビタミンB1がたっぷり摂れる優れ物。日々の献立に取り入れてみてはいかがですか?

### ●ゴーヤの苦味を和らげる方法

『苦味』が良いといっても、『苦味』が苦手な人だっています。その『苦味』の和らげ方を紹介します。まずは種とワタを取り除く。これが重要!ワタの部分が特に苦味が強いのです。他に、イボをこそげ取る・軽く塩もみをする・さっと湯でる(茹ですぎるとビタミンCが溶け出してしまいますので短時間で)・油で炒める・タンパク質と合わせるなどで、苦味は和らぎます。

### ●ゴーヤの代表的な料理『ゴーヤチャンプル』

材料 ゴーヤ、豆腐 (水気を切っておく)、豚肉、卵、 調味料 (塩、醤油、めんつゆ、和風だしなどお好みで)

### 作り方

- 1. ゴーヤを縦半分に切って種とワタを取り、2~3 mmぐらいの半月切りにする。 苦味が苦手ならば塩で5分ほど揉みこみ、さっと水で洗う。
- 2. フライパンに油をしいて豚肉とゴーヤを炒める。
- 3. 豚肉に火が通ったら、水気を切った豆腐を入れる。豆腐は小□切りでも、手で崩しても○K。
- 4. 調味料で味を調える。全体に馴染んだら卵を入れてさっと炒めれば出来上がり♪

(参考: allabout http://allabout.co.jp/gm/gc/299286/)

## 編集 後記

残暑もきびしく夏の疲れも出てくる頃ですね。くれぐれも体調にはお気をつけください。暑さ寒さも彼岸までと言います。暑いのもあと少しです。9月…季節はもう秋。秋は食べ物がおいしく、芋煮会などのシーズン!今号にも紹介した秋まつりを始め、置賜地方には様々なまつりがありますので、東北の秋を思いっきり楽しみましょう(\*^\_^\*) (神田)

編集:【社外報委員会】神田敏三、大淵 藍、渡部成年、鈴木貴美子、菊地美香、植野浩二、菅野深由希